

Mai 2019

# La politique c'est VOUS!

## Conseil des habitants

---

Un projet pour donner la voix à tous les habitants!

Prévention canicule

---

Que faire en cas d'alerte?

L'Amusebus revient

---

Des jeux pour tous

Environnement

---

Vernier en fête

- 4 A Vernier, la politique c'est vous !
- 
- 7 Communications, séances du 19 mars au 9 avril 2019
- 8 Vernier souhaite faire évoluer son système d'information
- 
- 13 Vernier : pour l'égalité homme-femme
- 14 Nouvelle zone bleue à macarons sur le secteur Aire-Le Lignon
- 16 Des étés caniculaires à répétition
- 
- 18 5<sup>e</sup> édition des cours d'été en plein air de Gym Seniors / Pro Senectute
- 19 Cécile Stucki : « Quand on rit, on se fait du bien. Riez, riez ! »
- 20 « Citizen Day 2019 » : Journée musicale et dansante au CAD
- 
- 21 Des activités pour retrouver son côté animal !
- 22 Une ludothèque sur roues : L'Amusebus et des jeux pour tous !
- 24 Ecole-vacances : camp de soutien scolaire
- 
- 27 Vernier célèbre le sport et les 50 ans de la piscine du Lignon
- 28 Activités sportives : nouvelle organisation
- 30 Grand succès pour « Il Gi Dojang » à l'Open International
- 
- 32 Cinéma plein air
- 34 Léonard de Vinci... dans vos bibliothèques
- 38 25<sup>e</sup> Tour pédestre du canton
- 39 Vernier fête la journée mondiale de l'environnement
- 40 Boîtes de récupération de matériel de dessin
- 42 Contrat de Quartier de Vernier-Village : des projets qui rassemblent !
- 43 Vernier Street Art 2019 – Théâtre en plein air
- 44 « CoinCuisine », la cuisine qui rassemble !
- 45 Brunch « Balade parmi les arbres » à la bibliothèque de Vernier-Village
- 46 Le joli mois de mai est revenu... en musique !
- 47 « Pierre et le Loup, mais pas que ! », le nouveau spectacle de FMV
- 48 L'agenda d'EMA Art et Terroir

Edité par l'administration municipale  
Comité de rédaction :  
Pierre Ronget  
Myriam Jakir Duran  
Line Parmentier  
Valérie Walther-Palli

[actu@vernier.ch](mailto:actu@vernier.ch)  
[www.facebook.com/VilledVernier](http://www.facebook.com/VilledVernier)

Mairie de Vernier  
CP 520 – 1214 Vernier  
Tél. 022 306 06 06  
Fax 022 306 06 60  
Horaires d'ouverture  
9h-12h et 14h-17h  
[www.vernier.ch](http://www.vernier.ch)

Prochain numéro  
Délai rédactionnel : 21 juin 2019  
Parution : 17 juillet 2019

Archives : [www.vernier.ch/magazine](http://www.vernier.ch/magazine)  
Journal tiré à 17 200 exemplaires,  
10 fois par année.  
La rédaction décline toute responsabilité  
envers le contenu des articles et  
des illustrations dont elle n'est pas l'auteur.

Imprimé par Atar Roto Presse SA, Genève  
sur papier offset 90 g  
Graphisme et mise page : service de la  
culture et de la communication  
Crédit de couverture :  
CHATS & N. Buri



**VERNIER**   
Une Ville pas Commune



Chères Verniolanes, chers Verniolans,

Le premier Conseil des habitants verra le jour en mai 2019 à Vernier. Fruit d'une démarche collaborative entre le Canton, la Ville, l'Université ou encore les associations, ce projet fournit un cadre qui permet aux habitants de construire leur citoyenneté par le biais d'activités adaptées à leurs besoins. Découvrez dans cette édition ce projet pilote!

Avec l'arrivée des beaux jours, les festivités sont de mises! Elles seront sportives du côté de la piscine du Lignon qui fêtera ses 50 ans le 15 juin dans le cadre de la manifestation gratuite « Sports pour Tous »: l'occasion de découvrir les nombreuses activités sportives que vous pourrez pratiquer tout au long de l'année.

Les arts de la scène et la musique seront quant à eux au cœur de la ville avec les traditionnels pianos de rue ainsi que le théâtre estival qui s'installera dans le parc Chauvet-Lullin à Vernier-Village pour trois représentations de *Lysistrata, la révolution des femmes* par le Collectif Puck. Le « cinéma en plein air » quant à lui reprendra ses quartiers pour vous offrir des projections estivales tout-public gratuites pour petits et grands!

Nous nous réjouissons de vous voir nombreuses et nombreux à la traditionnelle fête des Promotions des écoles vendredi 28 juin prochain et vous invitons à savourer les beaux jours en profitant de la grande diversité d'activités proposées sur votre commune!

Votre Conseil administratif  
Pierre Ronget, Yvan Rochat et Martin Staub

## A Vernier, la politique c'est vous !

La Ville mène un projet pilote pour permettre à l'ensemble de la population verniolane, également étrangère, de participer à la vie politique et de proposer des idées pour améliorer le quotidien de chacun.



De gauche à droite : Florian Kettenecker, responsable du service de la cohésion sociale de la Ville de Vernier, Laurent Tischler, chargé de projet au BIE et Martin Staub, Conseiller administratif en charge de l'action sociale lors d'une séance d'information sur le Conseil des habitants de Vernier.

© Greg Clément

**V**ernier fait le pari d'intégrer ses habitants en les faisant participer à la vie de la commune. En collaboration avec le Bureau de l'intégration des étrangers cantonal (BIE), la Confédération suisse, l'Université de Genève ainsi que des associations partenaires, elle mène un projet innovant et inédit en Suisse. Depuis quelques semaines, le service de la cohésion sociale sillonne les quartiers en compagnie du BIE pour expliquer la démarche aux gens. Le 23 mai, aura lieu l'Assemblée constitutive du Conseil des habitants. Explications.

### Donner l'envie de participer pour favoriser l'intégration

Un rapport de l'Université de Genève, élaboré en collaboration avec le Bureau de l'intégration des étrangers du Canton (BIE), affirme que la participation des personnes à la vie communale permet de les intégrer. « Habituellement, en Suisse, l'intégration est considérée comme

un processus qui aboutit à une naturalisation qui donne, elle, accès à des droits politiques, relève Laurent Tischler, chargé de projets au BIE. Or, dans ce projet novateur, nous renversons le principe et nous proposons de pratiquer la citoyenneté ponctuellement ou quotidiennement pour permettre aux personnes étrangères de s'intégrer. » La citoyenneté peut donc être dissociée des droits politiques. Elle doit davantage être considérée comme une pratique que comme un statut, ce qui permet de lui attribuer un rôle essentiel pour l'intégration des résidents étrangers. « L'idée centrale est d'amener de nouveaux outils démocratiques au plus près de personnes qui sont susceptibles de les utiliser reprend Laurent Tischler. Ceci ne peut être réalisé qu'en ouvrant différentes portes pour favoriser la participation de toutes et tous, le Conseil des habitants en est une, mais les formations et les autres ateliers proposés par les associations partenaires du projet, comme l'Université

populaire albanaise, Camarada ou encore F-information, en sont d'autres tout aussi nécessaires pour soutenir la participation.»

### Vernier, laboratoire social

«Vernier est un laboratoire d'innovation sociale depuis un certain nombre d'années, notamment en matière d'intégration, poursuit Laurent Tischler. Le fait que la participation politique y soit généralement faible et que différentes populations vulnérables y résident, en a fait une candidate toute désignée pour ce type de projet.» L'idée a tout de suite séduit les autorités verniolanes. En effet, la ville de Vernier compte 48% de personnes qui n'ont qu'une seule nationalité étrangère et nombre d'entre elles ne disposent pas des huit ans de résidence nécessaires pour exercer le droit de vote au niveau communal. «Avec une population si diversifiée, tant par ses origines géographiques que sociales, il nous paraissait intéressant de faire davantage pour l'intégration, souligne Martin Staub, le Conseiller administratif chargé de la cohésion sociale à Vernier. Nous avons toujours eu le souci de donner la parole aux habitantes et aux habitants notamment par le biais du Contrat de Quartier qui donne vie à des projets concrets ou encore grâce aux permanences du Maire où, un samedi par mois, chaque Verniolan peut le rencontrer et lui poser des questions.»

### Conseil des habitants : un projet à l'échelle de la commune

Donner la voix au peuple à travers une assemblée délibérative est un outil différent qui s'inscrit dans l'air du temps. Vernier s'est donc associée au BIE et à la Confédération pour mettre sur pied le «Conseil des habitants». «A travers ce projet, nous cherchons à faire émerger des idées plus larges que celles développées dans le cadre du Contrat de Quartier, reprend Martin Staub. Des thèmes qui ont une portée plus importante, qui s'inscrivent à l'échelle communale.» Le Conseil des habitants comprend une démarche délibérative, de dialogue entre les gens. Il s'agit de savoir comment, collectivement et de manière intelligente, on peut aboutir à quelque chose. Pour Florian Kettenacker, responsable du service de la cohésion sociale à Vernier, ce mode de faire permet de «dédrama-

tiser la politique», de simplifier ce terme qui fait peur et qui semble trop complexe. «Lorsqu'on s'engage dans une association, ou que l'on débat au bistrot en lisant le journal le matin, on fait déjà de la politique, relève-t-il. L'idée n'est pas d'inclure uniquement les personnes étrangères, mais toutes celles qui n'ont pas une place évidente dans la société, les allophones, les jeunes, les personnes à mobilité réduite, tous ceux qui n'ont pas les capacités de se mobiliser pour des moments collectifs, pour donner leur avis ou pour parler en public.»

### De nouveaux espaces de délibération pour les habitants

Le 23 mai, à 17 heures 30 à la Salle des fêtes des Avanchets, aura lieu l'assemblée constitutive du Conseil des habitants. La Municipalité et le BIE, pour assurer une belle représentativité au sein de la future assemblée, ont misé sur différents canaux d'information. Des séances ont eu lieu dans les cinq grands quartiers de Vernier, un courrier d'invitation a été envoyé aux ménages, un site ([www.icigeneve.ch](http://www.icigeneve.ch)) et une page



Les premiers Verniolans transmettent des idées de sujets à traiter aux membres de l'administration.

Facebook ont été mis en place. Des affiches et des flyers ont également été distribués. « Il était important d'entendre les gens en amont, pour éventuellement remodeler le projet », souligne Laurent Tischler, du BIE. La Ville de Vernier mise également sur des mesures de soutien, comme l'organisation d'une garde d'enfants, pour inciter les personnes à participer. Lors de cette assemblée constitutive, les thèmes qui vont être débattus dès le mois de septembre seront choisis par les participants au Conseil des habitants. Les sujets sélectionnés seront traités par trois groupes distincts appelés « tables délibératives ». Ces tables délibératives seront composées d'une vingtaine de personnes, tirées au sort parmi celles qui se seront portées volontaires. « Les séances seront animées par des spécialistes de la délibération et de la médiation, explique le Conseiller administratif Martin Staub. Il s'agit de faire émerger les idées, pour que chacun et chacune puisse s'exprimer. L'idée est de proposer de nouveaux espaces de délibération permettant d'aboutir à des décisions collectives sur des sujets d'intérêt général qui touchent la vie des habitants de Vernier. »

### Outil d'apprentissage démocratique

Le but des tables délibératives est d'amener les participants au plus près du consensus. Des « facilitateurs chevronnés » vont accompagner ces rencontres. « Ces médiateurs sont formés pour faire émerger les positions de chacun,

relève Laurent Tischler, chargé de projets au BIE. Dans un groupe, des personnes prennent parfois davantage la parole que d'autres, ou certaines argumentations sont plus écoutées que d'autres, le but est de faire en sorte que chacun ait une chance d'affirmer sa position, de convaincre les autres voire de changer d'avis. » Des experts ou des politiciens pourront aussi être invités pour aider les groupes à se déterminer. Cette phase délibérative pourrait durer jusqu'en 2020. Chaque table délibérative déterminera son rythme de séances. Ces rencontres auront lieu un soir de semaine (entre le lundi et le jeudi), après 18 heures, pour un maximum de six séances au total. Le Conseil administratif s'est ensuite engagé à réceptionner les recommandations des participants sur les thèmes débattus. Par écrit, il va répondre au Conseil des habitants. Le Conseil administratif peut aussi transmettre les sujets au Conseil municipal pour qu'ils soient discutés. Un rapport sera rédigé sur chaque thème abordé et sera rendu public. Ce programme pilote devrait durer deux ans, jusqu'en 2020. Un deuxième tour de tables délibératives pourrait être organisé. De Berne, la Confédération qui soutient le projet pilote, a les yeux rivés sur Vernier. Le Conseil des habitants verniolan, outil démocratique de proximité par excellence, pourrait faire des émules, dans la Suisse entière.

Judith Monfrini

## Première Assemblée du Conseil des habitantes et habitants de Vernier

### Une nouvelle possibilité de s'exprimer, de faire part de ses préoccupations et de ses idées !

Venez soumettre vos propositions de thèmes à traiter et participez à ce nouveau projet qui vous concerne.

**Judi 23 mai 2019 à 17h30**

à la Salle des fêtes des Avanchets  
Rue François-Durafour 17  
1220 Les Avanchets

En présence du Conseil administratif et d'un représentant du Canton

- Garde d'enfants sur place
- Suivi d'un apéritif dînatoire
- Ouvert à toutes et tous, sans inscription
- **Navette TPG passant dans tous les quartiers prévue pour l'aller et le retour**

Info : [icigeneve.ch](http://icigeneve.ch) – [conseildeshabitants@vernier.ch](mailto:conseildeshabitants@vernier.ch)  
Tél. 022 306 06 70